



# VOR ORT

Ausgabe 03 / 2023

**Das Vorortmagazin für Flomersheim**

**Kerwe in Flomersheim • Freitag 25.08.2023 bis Montag 28.08.2023**

Kerwespruch 2023:

**Reitschul, Gschnegsel unn Getummel,  
in Flomerschumm gebd's Kerwerummel**

Foto: S. Höhne

## Menschen unter uns

Die neue Interview Serie  
mit Gerhard Bruder

Seite 08

## Tennisclub erfolgreich

Rückblick auf die  
Saison

Seite 12

## Kerwe, Kerwe, Kerwe

Alles was Sie wissen  
müssen

Seite 18

# „Die“ von der AGF - wer sind die eigentlich?

Liebe Flomersheimer,

die Kerwe steht vor der Tür und die Wetterentwicklung scheint gerade noch die Kurve zu kriegen. Optimale Voraussetzungen für unser populärstes Event im Ort sind durchaus möglich. Daumen Drücken ist gefragt.

Vier Tage ausgelassen Leute treffen, feiern und viel, viel Musik hören. Wer zu dieser Zeit im Sommerurlaub weilt, verpasst das Wochenende des Jahres.

Damit es aber dazu kommt, gibt es im Vorfeld und auch während der Veranstaltung irre viel zu tun. „Das machen ja die von der AGF“ höre ich immer wieder. Und in Gesprächen erfahre ich dann, dass es oftmals gar nicht klar ist, dass hier nur eine gute Hand voll Ehrenamtlicher in der Freizeit agieren. Das Kerweprogramm, die Organisation des Kerweumzugs, die Plakate und Flyer, die Bewirtschaftung im Kerwezelt und auch das Musikprogramm - alles wird von ganz normalen Flomersheimern organisiert.

Nach der Organisation kommt dann das „Tun“. Und hier kommen viele, viele von Ihnen ins Spiel, die sich als Kerwehelfer engagieren und beim Aufbau, Abbau und hinterm Tresen mitmachen, Kontakte knüpfen und Dorfkultur leben. Inzwischen gehört es doch zum guten Ton, einmal im Jahr ne Schicht an der Kerwe zu leisten, oder?

Dafür möchte ich mit bei Ihnen allen bedanken. Ich bin froh darüber, in einem Ort zu leben, in dem das alles so noch möglich ist.

Mein Fazit ist nun, es gibt gar nicht nur „die“ von der AGF sondern irgendwie gehören doch alle dazu. Wenn Sie diesmal nicht dabei sind, dann vielleicht in der kommenden Saison. Dann klappt das auch zukünftig mit unserer Kerwe.

Ich freue mich schon auf viele interessante Gespräche dazu - sprechen Sie mich an.

*Dirk Wedekind*

Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Flomersheim e.V.

*Kontakt:*

*E-Mail: [agf@flomersheim.de](mailto:agf@flomersheim.de)*

*Mobil: 0152 0988 6615*



# Flomersheimer Veranstaltungskalender

## AUGUST

FR - 25.08.2023 - Kerwe in Flomersheim (AGF)  
MO 28.08.2023

## SEPTEMBER

FR - 01.09.2023 - Zwiwwelcup auf dem TCF Gelände  
SO 03.09.2023  
SA- 16.09.2023- Stadtpokal Tennisdoppeltturnier auf dem TCF Gelände  
SO 17.09.2023  
SO 17.09.2023 11:00 Musiktag Dekanat Speyer (St. Thomas Morus Kirche)  
DI 19.09.2023 19:00 Ortsbeiratssitzung (Sängerheim, Falterstraße)  
FR- 22.09.2023- Kinderflohmarkt des Tus Flomersheim (Tus Halle)  
SA 23.09.2023  
SA 23.09.2023 15:00 Herbstfest der Gartenfreunde Flomersheim

## OKTOBER

DO 05.10.2023 20:00 AGF Sitzung (TCF Gelände)  
FR 06.10.2023 17:00 Hähnchenfest (Tus Flomersheim)  
FR 06.10.2023 19:30 Hoschd schunn g'herd? - AGF Stammtisch  
SA 07.10.2023 16:00 Herbstfest - Gesangverein (Sängerheim)

## NOVEMBER

FR 03.11.2023 17:00 Hähnchenfest (Tus Flomersheim)  
DO 16.11.2023 20:00 AGF Sitzung (TuS Flomersheim / Nebenzimmer)  
DI 28.11.2023 19:00 Ortsbeiratssitzung (Sängerheim, Falterstraße)

## DEZEMBER

FR 02.12.2023 17:00 Flomersheimer Adventsglügen (AGF)  
SA 03.12.2023 12:00 Flomersheimer Weihnachtsmarkt (AGF)

---

*Alle Termin- und Ortsangaben ohne Gewähr - Die Meldung erfolgt durch die Veranstalter an die Redaktion*

**VOR ORT**

# Sauberes Flomersheim

## LED Leuchten für die AGF Laterne am Kerweplatz

Seit Jahren kennen wir das Bild, dass in vielen Straßenzügen in Frankenthal die Straßenlampen auf LED-Technik umgerüstet werden.

Die AGF besitzt am Kerweplatz in Flomersheim ja auch eine eigene Straßenlampe, die gefühlt „schon immer“ da ist. Sie kommt zwar nur eventbezogen und nicht regelmäßig zum Einsatz, aber für den Abbau der Stände nach dem Weihnachtsmarkt ist sie immer Gold wert.

Jetzt war es auch für die AGF Lampe an der Zeit, auf die energiesparende und leuchtstarke LED-Technik umgerüstet zu werden.

Das AGF Team Ralf Reinhard und Ingmar Dorrinck haben sich der Sache angenom-

men, die neuen Lampen bestellt und einen Hubsteiger gemietet.

Die Umrüstung war technisch nicht sehr schwierig, aber in der großen Höhe zu Arbeiten hat schon was. Auch waren die Jahrzehnte alten Metalllampen erheblich schwerer als die neuen aus Kunststoff.

Das Ergebnis jedenfalls kann sich sehen lassen, die neuen Lampen erzielen ein deutlich helleres Ergebnis als die bisherigen.

Das Material und die Miete des Hubsteigers war zwar nicht ganz billig, aber der nächste Weihnachtsmarkt kann nun bedenkenlos kommen.



# Kerwe-Aktion am EDEKA

## Marketing für eine gute Sache



Auch wenn für viele Flomersheimer die Kerwe einen festen Platz im Kalender und im Herzen hat - etwas Öffentlichkeitsarbeit hat noch nie geschadet. Daher traf sich die

AGF Vorstandschaft im Juli und ging einen kompletten Samstagvormittag mit einem Infostand auf die Passanten zu.

Interessante Gespräche und Anregungen waren das Ergebnis und um die Themen Programm, Motto und Konzept. Besonders erfreulich war natürlich, dass sich dann auch die Helferliste für die Kerwe etwas gefüllt hatte.

Danke an Andreas Scholz vom EDEKA Markt, Flomersheim, der diese Aktion möglich gemacht hat.

## Neu bei der AGF: Hundehilfe Pfalz e.V.

### Hände reichen – Initiative ergreifen - Freude genießen

Die AGF ist u.A. ja eine Art Dachverband der Vereine, Gruppen und Parteien bei uns im Ort.

Neuestes Mitglied ist die Hundehilfe Pfalz e.V. - ein gemeinnütziger Verein mit Sitz in Flomersheim, der der Hunden hilft, ein neues, liebevolles Zuhause zu finden.

Weiterführende Information erhalten Sie auf der Website der Hundehilfe Pfalz.



<https://HundeHilfe-Pfalz.de>

Auch Sie können helfen, indem Sie Hundepate werden oder sich auf andere Art im Verein engagieren.

Ansprechpartner ist Manuela Zenke per Mail unter

[manuela.zenke@hotmail.de](mailto:manuela.zenke@hotmail.de)

# Dekanatsmusiktag in Flomersheim

Gottesdienst in St. Thomas Morus - Sonntag, 17. September, 11 Uhr

In unregelmäßigen Abständen treffen sich die Chöre des katholischen Dekanats Speyer in einer der großen Kirchen. Gemeinsam gestalten sie dann ein musikalisches Werk im Rahmen eines Gottesdienstes. Bereits für 2020 war der Dekanatsmusiktag als Abschluss der Feiern zum 50-jährigen Weihejubiläum der Kirche St. Thomas Morus geplant – er musste mehrfach verschoben werden.

Die Kirchenchöre St. Cäcilia (Roxheim), St. Jakobus (Schifferstadt), St. Ludwig (Frankenthal), St. Martin (Waldsee), St. Maximilian (Maxdorf) und der Ökumenische Chor St. Paul/Lutherkirche (Frankenthal) werden die Messe in C von Sir Richard Runciman Terry (1865–1938) aufführen. Das Messordinarium des englischen Komponisten, auch „Dominikusmesse“ genannt, ist ein schlichtes und klangschönes Werk der Frühromantik. Die Orgel und ein Bläserquartett werden die Chöre begleiten.



Die Kirche St. Thomas Morus wurde vor zwei Jahren um ein Vortragekreuz bereichert – gestiftet von einem Gemeindemitglied aus Flomersheim. Der Name rührt daher, weil es beim feierlichen Einzug in die Kirche vorangetragen wird. Das moderne Kreuz aus blau anodisiertem Titan und teilvergoldetem Edelstahl wurde in der Benediktinerabtei Königsmünster in Meschede speziell für die Flomersheimer Kirche gefertigt.

*Autor und Foto: Friedhelm Trowe*

## AGF Wandkalender 2024

### Auch Dein Foto kann dabei sein!

Viele kennen ihn schon, obwohl er für 2023 erstmalig erschienen ist - der AGF Fotowandkalender.

Für 2024 ist eine neue Auflage geplant, die dann wieder über die AGF am Weihnachtsmarkt unter die Leute gebracht werden wird.

Haben Sie besonders ausdrucksstarke Fotos mit Flomersheimer Motiven? Die müssen

nicht bei Ihnen im Smartphone versauern. Schicken Sie und doch einfach ein paar Ihrer besten Shots und evtl. landen diese dann im neuen Kalender.

Nur Mut wir freuen uns.

Zusendung einfach per Mail an [agf@Flomersheim.de](mailto:agf@Flomersheim.de) oder per WhatsApp an Dirk Wedekind (0152 09886615)



Dein Verein für Flomersheim

informieren, vernetzen, gestalten

Arbeitsgemeinschaft Flomersheim e.V.  
Taususstraße 19  
67227 Frankenthal

agf@Flomersheim.de  
www.Flomersheim.de

# Ich bin Mitglied in der AGF

... weil ich einfach gerne „dazu“ gehöre und dadurch im Ort gut vernetzt bin.



Beate Wedekind



Ralf Reinhard

... weil ich mich aktiv in unserem Ort für unser Zusammenleben engagieren möchte.

... weil ich näher dran sein will an Allem, was bei uns im Ort so auf die Beine gestellt wird.



Stella Köhler



Markus Baumgärtner

... weil ich so meine Verbundenheit zu Flomersheim ausdrücken möchte.

**Es ist so einfach Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft Flomersheim e.V. zu werden.**

Mit 2,50 EUR Monatsbeitrag ist der finanzielle Aufwand überschaubar. Aufnahmeanträge gibt es an der Kerwekasse oder online unter [www.Flomersheim.de](http://www.Flomersheim.de). Wir freuen uns auf Euch.

Die AGF - Dein Verein für Flomersheim

## VOR ORT

# Menschen unter uns

Heute: Pfarrerehepaar Daniela und Manuel Hegel

Die Interviewserie  
mit Gerhard Bruder



Seit über einem Jahr lebt nun das neue evangelische Seelsorgeehepaar Daniela und Manuel bei uns. Sie betreuen die Gemeinde Flomersheim und Eppstein.

Ihr zu Hause ist das Pfarrhaus neben der evangelischen Kirche in Eppstein, eingrahmt von einem wunderschönen Garten. Ein kleines Mädchen vervollständigt die Familie. Wie fühlen Sie sich in ihrer neuen Heimat? Wie wollen Sie hier ihr Pfarramt ausüben?

**GB: Was finden Sie an Flomersheim schön, was würden Sie gerne verbessern?**

*DH:* Die noch vorhandene dörfliche Struktur hat große Vorteile: man kennt sich, man trifft sich, man hält zusammen. Die Menschen engagieren sich noch für ihren Ort, was sich zum Beispiel in der AGF und den gemeinsamen Festen zeigt. Auch kann man im Ort noch einkaufen, Schule Kindergarten Lokale alles vorhanden. Schade finde ich es, dass man nicht in der Isenach herum planschen kann.

*MH:* Ich komme aus Franken, ich vermisse die großen Bierkrüge. Aber ich habe mich auch schon an Duppe-Gläser gewöhnt.



**GB: Wie sehen Sie ihre Aufgabe in Flomersheim?**

*DH:* Die Kirche gehört ins Dorf. Sie ist ein Teil der Dorfgemeinschaft. Sie ist Teil des öffentlichen Lebens. Der Glaube spielt sich nicht hinter verschlossenen Türen und Mauern ab, sondern soll Teil des öffentlichen Lebens sein. Jeder ist eingeladen, wir sind für jeden Ansprechpartner.

**GB: Was würden Sie den Flomersheimern zur Kerwe mitgeben?**

*DH:* Kirche gehört immer zum Feiern dazu. Auch in diesem Fall gehören Kirche und Ort zusammen. Wir könnten uns zum Beispiel einen Gottesdienst zu Beginn der Kerwe im Festzelt vorstellen.

**GB: Die Kirchen haben ja bekanntermaßen in der letzten Zeit Schwierigkeiten, die Menschen zu erreichen. Wie wollen Sie dieses Problem angehen?**

*DH:* Die Probleme der Menschen sind sicherlich nicht weniger geworden. Das gegenseitige Verstehen und Helfen und für einander da sein hat wohl etwas gelitten. Wir werden uns nicht in der Kirche verstecken, wir werden auf die Menschen zu gehen. Die Kirche will Teil des Lebens sein. Wir sind für jedes Gespräch und jede Hilfe da. Wir wollen wenn erforderlich Seil und Anker sein. Wir können uns auch durchaus entsprechende Veranstaltungen außerhalb des eigentlichen Kirchengebäudes vorstellen. Wir haben bereits vor kurzem ein Tauffest am Weiher durchgeführt in der freien Natur.



## **GB: Wie stehen Sie zu den sozialen Medien, Gefahren Vorteile?**

*DH:* Die eigentliche Idee war sicherlich gut: freier Zugang für alle Menschen zu Informationen. Das Wissen der ganzen Welt in einem kleinen iPad nutzen zu können, kann dem Einzelnen von riesigem Nutzen sein. Die Nachteile werden uns jetzt aber immer

deutlicher: die Hemmungen. fallen weg, wenn man dem anderen die Worte nicht ins Gesicht sagen muss. Falsche Informationen, Manipulation und Lügen sind die negative Seite.

Aber selbstverständlich nutzen wir moderne Medien und sind darüber auch erreichbar.

*Autor: Gerhard Bruder*

## **Sängerinnen und Sänger gesucht!**



Unser Traditionsverein in Flomersheim – der Gesangverein Bund Freundschaft 1888 e.V. Flomersheim sucht Mitsängerinnen und Mitsänger zur Verstärkung unseres Chors.

Moderne Lieder, klassische und geistliche, sowie weltliche Lieder proben wir in unserer Singstunde unter der Leitung unseres Chorleiters Michael Völpel donnerstags von 19.15 Uhr bis 20.45 Uhr.

Mit Leidenschaft und Freude proben wir unsere Lieder mit dem Ziel, um an Konzerten ein musikalisches Erlebnis zu präsentieren.

Jeder kann singen, Notenkenntnisse sind nicht erforderlich.

Interessierte können einfach einmal ganz unverbindlich zur wöchentlichen Chorprobe kommen, die im eigenen Sängerheim in der Falterstrasse 1 in FT-Flomersheim stattfindet.

Chor ist viel mehr als nur Singen. Gern laden wir sie auch zum sonntäglichen Frühschoppen ab 10 Uhr ins Sängerheim ein.

### **Kontakt:**

1. Vorsitzende

Traudel Kirchhart-Hagelstein

0157-84330255

# Impressionen vom AGF Pfalz-Ausflug

Tour zur Römerkeller Ungstein im Juni 2023



# Erntedank in Flomersheim und Eppstein

Gottesdienst in St. Cyriakus: Sonntag, 01. Oktober, 11:00 Uhr

In Flomersheim und Eppstein ist es Tradition, dass die christlichen Gemeinden gemeinsam Erntedank feiern. Da die Christuskirche wegen Bauarbeiten nicht genutzt werden kann, feiern die Gläubigen einen ökumenischen Gottesdienst in der Eppsteiner Kirche St. Cyriakus. Anschließend lädt das Erntedank-Team zum gemeinsamen Mittagessen in die benachbarte Grundschule ein. Es gibt hausgemachte Kartoffelsuppe mit Brot, selbstgemachte Dampfnudeln und für die Kinder Würstchen im Brötchen. Verschiedene Getränke sowie Kaffee und Ku-



chen runden das kulinarische Angebot ab.

*Autor und Foto: Friedhelm Trowe*

Werbeanzeige

**AXA**

Schutz, der  
perfekt zu  
Ihnen passt

Gilt auch für **DBV**

Das Leben verändert sich ständig. Warum sollte dann Ihr Versicherungsschutz immer gleich bleiben? Darum bietet Ihnen BOXflex von AXA besten Schutz und volle Flexibilität: ob Wohngebäude-, Hausrat-, Glas-, Privathaftpflicht-

oder Tierhalterhaftpflichtversicherung – BOXflex bietet für jede Lebenssituation den passenden Schutz und verändert sich individuell mit Ihrem Leben mit. Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

AXA Regionalvertretung **Sascha Braun**  
Freinsheimer Str. 48 · 67227 Frankenthal  
Tel.: 06233 5119660 · Fax: 06233 5119669 · [sascha.braun@axa.de](mailto:sascha.braun@axa.de)

**VOR ORT**

# Erfolgreiche Saison für TC Flomersheim

## 6 Mannschaften sichern sich Meisterschaft und Aufstieg



Der TC Flomersheim feiert einen außergewöhnlichen Erfolg in der abgelaufenen Tennissaison.

Gleich 6 Mannschaften des Vereins haben sich die Meisterschaft in ihren jeweiligen Ligen gesichert und den Aufstieg erreicht.

Die Herren 65 I des TC Flomersheim überzeugte mit beeindruckenden Leistungen und sicherte sich den ersten Platz in der A-Klasse. Die Spieler zeigten ihr Können auf dem Tennisplatz und setzten sich gegen starke Konkurrenz durch. Die Meisterschaft bedeutet für das Team nicht nur eine besondere Auszeichnung, sondern auch den Aufstieg in die nächsthöhere (Pfalzliga) Spielklasse.

Auch die Herren 65 II des TC Flomersheim waren in dieser Saison nicht zu stoppen. Die zweite Mannschaft triumphierte in der B-Klasse und sicherte sich den Titel. Mit hervorragenden Leistungen und Teamgeist sicherten sie sich den Aufstieg in die A-Klasse.

Die Herren 70 Doppel-Mannschaft des TC Flomersheim konnte ebenfalls überzeugen und wurden ohne Niederlage Meister

der B-Klasse und spielen somit nächstes Jahr in der A-Klasse.

Nicht zuletzt feierte auch die Mannschaft Herren 55 des TC Flomersheim einen großartigen Erfolg. Sie eroberte den ersten Platz in der A-Klasse und freut sich nun auf spannende Herausforderungen in der kommenden Spielzeit in der Pfalzliga.

Die Herren Doppelmannschaft 65 konnte sich in der Pfalzliga behaupten und wird auch nächstes Jahr wieder um die Meisterschaft mitspielen.

Ganz besonders freuen uns die ersten Plätze unserer Jugendmannschaften U12 I SG und U12 II SG (SG mit TC Lambsheim). Beide wurden ohne Matchverlust Meister in ihren Klassen.

Die Erfolge der Mannschaften des TC Flomersheim sind das Resultat harter Arbeit, Einsatzbereitschaft und eines starken Teamgeistes. Die Spieler haben sich mit Leidenschaft dem Tennissport gewidmet und wurden für ihre Anstrengungen belohnt.

"Wir sind unglaublich stolz auf unsere erfolgreichen Mannschaften. Ihre Leistungen spiegeln den Zusammenhalt, das Engagement und die Leidenschaft wider, die unseren Verein auszeichnen", sagt Roland Sohn. "Wir möchten allen Spielern, Trainern, Betreuern und Unterstützern herzlich zu diesen großartigen Erfolgen gratulieren."

Der TC Flomersheim sieht den Aufstieg der Mannschaften als Motivation für die kommende Saison und freut sich darauf, weiterhin talentierte Tennisspielerinnen und -spieler zu fördern.

*Autor: Roland Sohn*



Herren 55

Deubel, Siebenmorgen, Haag,  
Amann, Ittel, Nohe, Muck



Herren 65

Schindelmann, Steinborn,  
Wehowsky, Müller, Neutert, Muck



Herren 65 II

Jakusch, Betschmidt, Hartmann,  
Waltther, Siebenmorgen, Sohn,  
Kuffler



Herren 70

Schade, Jakusch, Mayer,  
Blebschmidt, Mechnich, Kuffler,  
Schindelmann



Steinborn, Mayer, Blebschmidt, Jakusch, Siebenmorgen,  
Neutert, Hartmann, Schade, Kuffler, Mechnich, Sohn  
Wolther, Much, Müller, Schindelmann  
Es fehlen: Seibel und Markus

# Schwing den Schläger und werde Teil unserer Tennisfamilie!



Möchten Sie den Tennissport entdecken oder Ihre Leidenschaft auf dem Platz wieder entfachen? Dann besuchen Sie uns, den TC Flomersheim, wo Tennis mehr als nur ein Spiel ist – es ist eine Gemeinschaft!



## Unsere Angebote für Sie:

**Kostenloses Schnuppertraining** Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener, bei uns ist jeder willkommen! Probieren Sie unser kostenloses Schnuppertraining aus und lernen Sie unsere erfahrenen Trainer kennen.

**Vielfältige Spielmöglichkeiten** Unsere modernen Tennisplätze bieten Ihnen die ideale Umgebung für spannende Matches mit Freunden oder Gleichgesinnten. Reservieren Sie Ihren Tennisplatz online !

**Tennis für Kinder und Jugendliche** Wir legen besonderen Wert auf die Förderung junger Talente. Unsere qualifizierten Trainer bieten spezielle Trainings und Camps für den Tennish Nachwuchs an.

**Geselligkeit und Events** Neben dem sportlichen Aspekt kommt bei uns auch die Geselligkeit nicht zu kurz. Wir organisieren regelmäßig Turniere, Grillabende und andere Events, bei denen sich Mitglieder und Freunde treffen und austauschen können.

**Mitgliedsvorteile** Profitieren Sie von exklusiven Mitgliedsvorteilen, Rabatte bei unseren Werbepartnern

**Jetzt Mitglied werden und von unserem Angebot profitieren!** Melden Sie sich bis 31.08.2023 an und erhalten Sie einen attraktiven Einstiegsrabatt auf die Mitgliedschaft!

Besuchen Sie unsere Webseite, [www.tc-flomersheim.de](http://www.tc-flomersheim.de) um weitere Informationen zu erhalten oder um einen Termin für das kostenlose Schnuppertraining zu vereinbaren. Tennis ist mehr als ein Sport – es ist ein Lebensgefühl! Werden Sie Teil unserer Tennisfamilie im TC Flomersheim

TC Flomersheim  
Falterstraße 16 • 67227 Frankenthal

# Restaurant **Ambiente** im TC Flomersheim

## Hallo liebe Gäste,

Sommer Öffnungszeiten:

**Montag**

**17:00 Uhr bis 22:00 Uhr**

**Dienstag bis Sonntag**

**11:30 Uhr bis 14:30 Uhr**

**17:00 Uhr bis 22:30 Uhr**

Wir haben auch wieder unseren  
Mittagstisch.

Euer Ambiente Team

Wir planen auch ihre Hochzeit,  
Geburtstage, Jubiläen, Einschulung,  
Trauerfeier und Scheidung.  
Catering auch außer Haus.



Kommen Sie vorbei

Falterstrasse 16  
67227 Frankenthal  
Deutschland



Schreiben Sie uns

salvatore.kapper@gmx.de



Rufen Sie an

+4962334590912

# VOR ORT

# Neues vom 1891 - TuS Flomersheim

Nach den Betriebsferien geht es im 1891 in alter Frische weiter. Bitte beachten Sie hier auch immer wieder unserer Sonderaktionen und Sondergerichte, die auf der großen Tafel stehen.

Kerwe Freitag – traditionelles Leberknödel-essen beim TuS (um Reservierung wird gebeten)

Kerwe Samstag & Kerwe Sonntag geöffnet mit Sondergerichten (um Reservierung wird gebeten)

Ab September startet auch wieder der Tanztee jeden Sonntagnachmittag von 14:00h bis 19:00h mit den Rabbits. Ebenfalls wieder im Programm die hausgemachten Dampfnudeln mit und ohne Kartoffelsuppe und wahlweise mit Woi- oder Vanillesoße (auch zum Abholen und zu Hause genießen).

Zudem jeden Sonntag frisch gebackener Kuchen und jede Woche ein Sonder-/Tagesessen.



Suchen Sie einen Platz für Ihre Festlichkeiten wie Geburtstag, Taufe, etc. Wir bieten Ihnen ein Nebenzimmer (bis zu 40 Personen) und eine Halle (bis zu 100 Personen (mehr Personen auf Anfrage)). Auf Wunsch liefern wir Ihnen auch das Essen für den Tag. Die Halle kann aber auch separat vermietet werden. Sprechen Sie uns an: Für Reservierungen sowie Anfragen für Halle und Nebenzimmer 06233-53292.

## Kerweumzug - Kerwesamstag um 15:30 Uhr

Zum Redaktionsschluss waren noch nicht alle Meldungen eingegangen, das Teilnehmerfeld verspricht jedoch bereits zu diesem Zeitpunkt wieder ein attraktives Programm.

„Wie immer“ startet der Flomersheimer ab dem Immengärtenweg und schlängeln sich dann mit 20 Zugnummern quer durch Flomersheim in Richtung Kerweplatz.

Wir wünschen Euch dabei viel Spaß und

hoffen auf hohe Beteiligung auch am Straßenrand trotz des Termins mitten in den Sommerferien.

### Zugweg:

Immengärtenweg (Aufstellung), Freinsheimer Straße, Eppsteiner Straße, Odenwaldstraße, Jahnstraße, Kerweplatz (Auflösung).



Wir verkaufen Ihre Immobilie!

aktueller, professioneller, individueller Rundumservice

"Ihre **kostenlose**, qualifizierte  
Immobilienbewertung  
jetzt anfordern"



Immobilienmakler / IHK  
+49 (0) 177-3280 615  
info@davis-immobilien.com



www.davis-immobilien.com



**VOR ORT**

# Kerwe 2023 in Flomersheim

Liebe Freunde der Flomersheimer Kerwe, auch in 2023 freuen wir uns, dass es gelungen ist, wieder ein attraktives Kerweprogramm zusammenzustellen.

Der Kerwebetrieb startet am Freitag, 25.08. ab 14:30 Uhr.

Am Samstag folgt nach dem Kerweumzug (15:30 Uhr) die Kerweredd vom Kerweredner Rainer Hannemann gefolgt von der Begrüßung durch die Ortsvorsteherin Heike Haselmaier sowie der Miss Strohhut Julia Boudot aus Flomersheim.

Am Sonntag beginnt der Tag mit dem Frühstück mit Weißwurststessen. Zeitgleich startet die Kerwetour ab 10:00 Uhr. Es gibt wieder zwei Strecken: Die Kita-Runde hat eine Distanz von 2,5 km, die Schorle-Runde ist ein schöner Spaziergang von 4,2 km. An der Schorle-Runde gibt es auch wieder eine Getränkestation im Feld. Neu: Die Tourzeiten sind verlängert und der Getränkestand ist daher in diesem Jahr bis 16:00 Uhr besetzt.

Achtung: Ausschank auf der Strecke nur in eigene Kunststoffgläser. Also die eigenen Dubbebecher aus den Vorjahren selbst mitbringen oder ein Kunststoffdubbeglas am Stand kaufen. Bitte kein echtes Glas mit auf die Strecke nehmen (Gefahr durch Scherben).

Flyer mit den Details und Streckenplänen gibt es an der Kerwekasse am Kerweplatz.

Einfach vorbeikommen und loslaufen. Eine Startgebühr oder Anmeldung gibt es nicht.

Im Rahmen der Kerwe gibt es auch wieder ein Kerwerätsel mit attraktiven Fragen und Preisen.

Das Kinderprogramm mit Basteln, Malen und Kinderschminken steigt am Sonntag ab 12:00 Uhr.

Jeden Abend öffnet die Cocktailbar am Zwiwwelbrunnen ab 19:00 Uhr, ab 19:30 Uhr gibt es dann Live-Musik auf der Bühne.

Als Tagesessen gibt es in diesem Jahr am Sonntag Knusperschnitzel mit Spätzle, Rahmsoße und Gemüse. Neu auf der Karte für jeden Tag ist ein veganes Chili mit Weizen Tortillas.

Sonntag (14:00 Uhr) und Montag (15:00 Uhr) ist wieder Kuchennachmittag. Danke schon mal vorneweg an alle Kuchenspender.

Am Montagabend ist dann mit der Kerwebeerdigung (22:00 Uhr) für dieses Jahr alles wieder vorbei. Vorher gibt es natürlich noch die traditionelle Wutzefleischverlosung (20:30 Uhr) der SPD Flomersheim.

Wenn Sie beim Kerweumzug keinen Kerweaufkleber erhalten haben, fragen Sie an der Kasse. Wir haben genügend Aufkleber für alle und das Tragen an der Kleidung ist ja praktisch Pflichtprogramm.

# Bezahlen an der Kerwe

Das Bezahlsystem mit Verzehrkarten an der Flomersheimer Kerwe hat sich bewährt. Neu in diesem Jahr sind Karten um Gegenwert von 20.- EUR.

An der Kasse erwerben Sie die Bezahlkarten im Gegenwert von 10.- EUR oder 20.- EUR. Mit diesen Karten können Sie dann an den Theken Essen und Getränke kaufen. Die Karten gelten auch für an der Cocktailbar.

Man muss sich also nicht für jeden Bon extra neu anstellen und muss sich an der Kasse noch nicht entscheiden, was man für den Gegenwert der Karte genau essen oder trinken möchte. Restguthaben kann jederzeit an der Kasse ausgezahlt werden. Barzahlung

gibt es auch - allerdings nicht an den Theken, sondern dann bei den Bedienung.

Die einfache Regel für die Zahlung:

**Theke mit Verzehrkarte, bei der Bedienung mit Bargeld.**



# Fahnen raus zur Kerwezeit



Zur Kerwe im Ort gehören natürlich auch die Flomersheimer Farben. Das letzte Augustwochenende ist daher der perfekte Zeitpunkt um Flagge zu zeigen. Sie haben noch keine Ortsfahne? Melden Sie sich bei

Interesse unverbindlich per Mail ([agf@flomersheim.de](mailto:agf@flomersheim.de)) oder WhatsApp (0152 0988 6615). Bei entsprechend großer Nachfrage würden wir eine Sammelbestellung einleiten.

Zum Kerweumzug kann man dann noch einen drauf legen und das Fenster, den Zaun oder den Garten mit passenden Papierfähnchen schmücken. Dann strahlt das ganze Dorf gelb-grün.

Die Papierfähnchen gibt es ab Kerwefreitag an der Kasse am Kerweplatz.

10 Fähnchen geben wir für 4.- EUR ab.

2023



# Flomersheimer Kerwe



2023

**Freitag 25.08. - Montag 28.08.**

## Freitag, 25.08.2023

14:30 Uhr Beginn der Kerwe

19:30 Uhr Live-Musik: **M.A.D.S.**

19.00 Uhr Cocktailbar

Unser Motto 2023:

**Reitschul, Gschneßel  
unn Getummel,**

**in Flomerschumm  
geb'd's Kerwerummel**

immer ab 19:00 Uhr

**Cocktail Bar**

Immer ab 19:30 Uhr

**Live-Musik**

## Samstag, 26.08.2023

15:30 Uhr Kerweumzug

17:00 Uhr Kerweredd & Grußworte  
*mit Freibier*

19:00 Uhr Cocktailbar

19:30 Uhr Live-Musik: **Gitarrencombo Vogelfrei**

## Sonntag, 27.08.2023

10:00 Uhr Frühschoppen mit Weißwurstessen

10:00 Uhr Kerwetour (verlängert bis 16:00 Uhr)

12:00 Uhr Tagesessen

13:00 Uhr Kindernachmittag

14:00 Uhr Kaffee & Kuchen

19:00 Uhr Cocktailbar

19:30 Uhr Live-Musik: **Phil & Chris**

**Live-Musik:**

**FR 19:30 M.A.D.S**

**SA 19:30 Gitarrencombo Vogelfrei**

**SO 19:30 Phil & Chris**

**MO 19:30 Rainer Hannemann**

**Zeltöffnung:**

**FR 14:30 – 24:00**

**SA 14:30 – 24:00**

**SO 10:00 – 24:00**

**MO 14:30 – 24:00**

## Montag, 28.08.2023

15:00 Uhr Kaffee & Kuchen

19:00 Uhr Cocktailbar

19:30 Uhr Live-Musik: **Rainer Hannemann**

20:30 Uhr Wutzefleesch-Verlosung (SPD)

22:00 Uhr Kerwebeerdigung

weitere Infos zur Kerwe im Web:

<https://www.flomersheim.de>

# Kerwe-Shirts von Rainer Hannemann

Liebe Musikfreunde, liebe Freunde der Flomersheimer Kerwe,

so schnell vergeht ein Jahr und wieder mal steht unser Fest in Flomersheim vor der Tür und warten auf die vielen Gäste.



Auch ich darf in meinem 51. Bühnenjubiläum meinen musikalischen Beitrag in Eppstein und Flomersheim leisten und freue mich jetzt schon darauf, Euch an den jeweiligen Kerwemontagen ab 19.00 Uhr begrüßen zu dürfen. Obwohl ich gesundheitlich nicht auf der Höhe bin, werde ich mein Bestes geben und Euch, wie schon seit über 40 Jahren, in beiden Vororten, mit Deutschen

Schlagern und Stimmungsmusik unterhalten. Ich habe noch T-Shirts in schwarz und weiß von der Flomersheimer Kerwe mit der Aufschrift "Das brennt so heiß wie Feuer" auf dem Rücken und auf der Vorderseite das Flomersheimer Wappen mit dem Schriftzug "Flomersheimer Kerwe"

Bei Interesse einfach bei mir telefonisch oder per WhatsApp melden (0160 97459928) Die T-Shirts sind auch am Kerwemontag bei mir auf der Bühne erhältlich. Beste Grüße und alles Gute für Euch alle. Wir sehen uns...!!

Rainer Hannemann



Dein Verein für Flomersheim

informieren, vernetzen, gestalten

**VOR ORT**

# Haus gegen Wohnung tauschen?

## Gedanke von Ulla Fillers zum Wohnen in Flomersheim

**Liebe Flomersheimer MitbürgerInnen,** mein Name ist Ulla Fillers, und ich wohne jetzt seit 19 Jahren in Flomersheim - und zwar gerne.

**Das waren meine Prioritäten damals, nach Flomersheim zu ziehen.**

Gute Anschlüsse an Bus und Bahn, Fahrrad- und sichere Wege nach Frankenthal

Gute Versorgung am Ort, Lebensmittel, Apotheke, Ärzte.

„Grünes Wohnen“ (mit Hund schnell auf den Feldwegen)

**Inzwischen bin ich Rentnerin** und habe „zu viel Platz“, nämlich eine DHH mit ca. 120 m<sup>2</sup> Wohnfläche und einen schönen Garten, Grundstück gesamt 319 m<sup>2</sup>.

Immer mehr reift in mir die Überlegung, mich zu verkleinern, „small is beautiful“, Ballast abwerfen, reduzieren; jetzt kommt allerdings das große ABER...

Ich möchte nicht aus Flomersheim wegziehen. Ich könnte tauschen, tauschen

gegen eine 2-3 Zimmer Wohnung - je nach Schnitt 60-70 m<sup>2</sup>, mit einem kleinen Garten (100 m<sup>2</sup> „am Stück“ reicht, Tierhaltung erlaubt, altersgerecht (EG oder Aufzug) als Eigentumswohnung, und mein Haus, das reicht für eine Familie.

Auch einen kleinen Neubau kann ich mir vorstellen, aber gibt es überhaupt noch Baugrundstücke? Kleiner Neubau als **kleines** DHH mit 2 Wohnungen im EG, und 2 Wohnungen, evtl. mit Balkon im 1. OG, so wird nicht so viel Platz versiegelt und der Bedarf an kleineren Wohnungen besteht.

Durch Gespräche im Ort weiß ich, dass in einigen Häusern jeweils nur ein Mensch lebt, der/die auch nicht aus Flomersheim wegziehen will, aber durchaus sich verkleinern wollen würde.

Vielleicht als Mehrgenerationenhaus, ältere und jüngere Menschen, mit Kind(ern), Haustieren.... das ist mein Traum den ich noch verfolge.

## Und wie denken Sie darüber?

Geht es Ihnen auch wie Ulla Fillers? Wohnen Sie „zu groß“, weil die Alternativen fehlen und Sie Flomersheim nicht den Rücken kehren wollen?

Oder haben Sie einen „kleinen“ ansprechenden Wohnraum im Ort und würden sich gerne vergrößern, weil es der Familienzuwachs notwendig macht?

Schreiben Sie uns einfach Ihre Erfahrungen. Vielleicht gelingt es uns ja, ein paar Kontakte einzuleiten und Sie können so dauerhaft in Flomersheim wohnen bleiben.

Kontakt per Mail: [agf@flomersheim.de](mailto:agf@flomersheim.de)

Internetshop:

**www.perlen-und-ketten.de**

*Unia Palatina*  
*Leidenschaft für Schmuck*



Anhänger aus Silber 925  
in Form eines lässig über seiner Kette hängenden Frosches.  
Augen aus Rubin, mit Baumwollkette 44 cm, 47,00 €

*Neben Perlen- und Edelsteinketten führen wir auch eine große Auswahl  
an Gold- und Silberschmuck.*

#### Unio Palatina

Anette von Villiez  
Raiffeisenstr. 8  
67227 Frankenthal - Flomersheim  
Telefon: 06233/41009

#### Öffnungszeiten

Mittwoch bis Freitag  
von 9.00 bis 13.00 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag  
von 9.00 bis 14.00 Uhr  
Montag und Dienstag geschlossen

**VOR ORT**

# Flomersheimer Kerwe mal akademisch betrachtet

## Jasmin Reinig schreibt über Projektmanagement

Seit 2020 studiert Jasmin Reinig aus der Jahnstraße berufsintegriert neben ihrem Vollzeitjob bei KSB in Frankenthal Betriebswirtschaftslehre an der Hochschule für Wirtschaft und Gesellschaft in Ludwigshafen.

Als es darum ging, im 6. Semester eine Hausarbeit im Fach Projektmanagement zu schreiben, kam ihr direkt die Flomersheimer Kerwe in den Sinn.

Nach der Kontaktaufnahme mit dem AGF Vorsitzenden Dirk Wedekind begleitete Jasmin Reinig die Kerweplanung für 2023 in mehreren Gesprächen und erlangte so praxisnah den Einblick in die Materie rund um unser populäres Fest.



„Ich war überrascht, wie viele Elemente aus dem Projektmanagement bei der Planung der Flomersheimer Kerwe auch wirklich Anwendung finden“, so Reinig gegenüber dem VorOrt Magazin.

Die Arbeit zum traditionellen Projektmanagement widmete sich dann Themen wie Projektlebenszyklus, Projektstrukturplan, Mindmap und Terminplan mit Meilensteinen in Form eines Gantt-Diagramms, die natürlich formal stärker ausgearbeitet und präziser sind, als das im Kerwekreis der AGF geschieht.

Die Bewertung der Arbeit, die bereits Ende Februar 2023 abgegeben wurde, wirklich gut ausgefallen und hat die Erwartungen erfüllt. Nach dreieinhalb Jahren hat Jasmin nun ihren Abschluss hinter sich gebracht, die letzten Bewertungen stehen aktuell noch aus. Der Titel „Bachelor of Art“ ist erreicht.

Die AGF sendet von dieser Stelle alles Gute und evtl. kommt einmal der Tag, an dem das Erlernte auch in einem AGF-Gremium zum Einsatz kommt.

*Foto & Autor: Dirk Wedekind*



# GARTENFREUNDE



## LADEN ZUM HERBSTFEST

Flomersheimer Gartenfreunde  
Frankenthal (Pfalz) e.V.  
Gegründet 1982

Wann: SAMSTAG , den 23. September 2023

Wo: Vereinsheim Gartenanlage Lehmkauf  
Ortsausgang Flomersheim Richtung Lamsheim

Ab 15.00 Uhr Kaffee & Kuchen  
Ab 17.00 Uhr Speisen vom Grill

Mitzubringen sind: Gute Laune  
Guten Hunger  
Guten Durst

Wir freuen uns auf Euren Besuch. Prost!



Der Vorstand  
Hans-Georg Blim

Der Schriftführer  
Elmar Bukovsky



Werbeanzeige

# Wissmeier <sup>elektro</sup> Seit 1934



## Fachbetrieb für Elektrotechnik



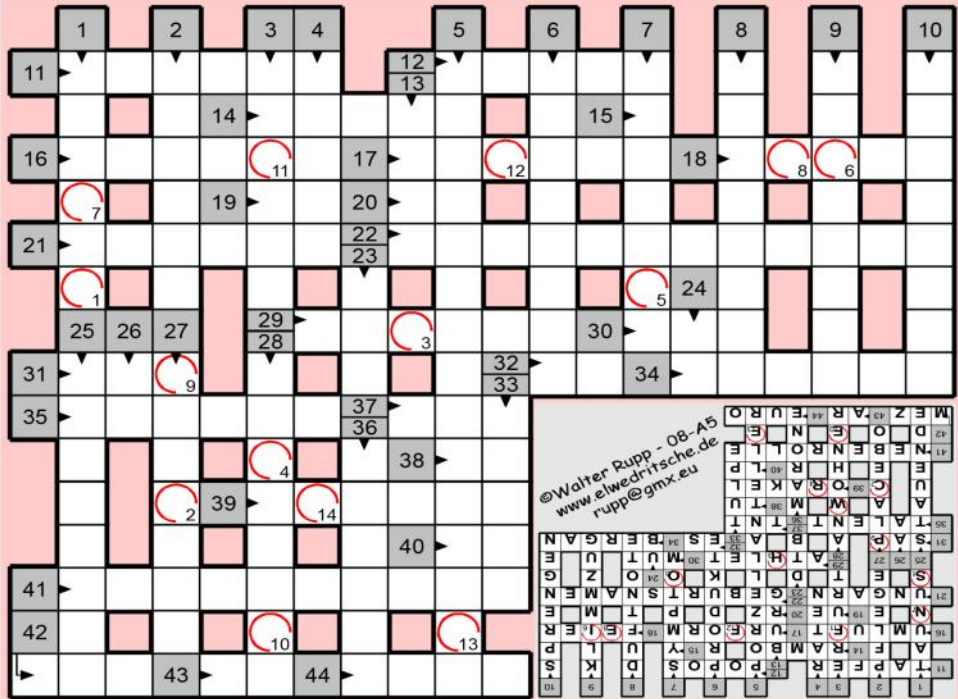
[www.elektro-wissmeier.de](http://www.elektro-wissmeier.de)

Schmiedgasse 11 67227 Frankenthal ☎ 06233/26941

# VOR ORT

# Pälzer Kreuzworträtsel

**WISCHDISCH: Alle Antworte in HOCHDEITSCH noischreiw:**



©Walter Rupp - 08-A5  
www.elwedritsche.de  
rupp@gmx.eu

- |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|

1. e hessisches Mittelgebirg oder de Name vumme alde Ford, 2. die Bedreung unn Versorgung vunn granke Mensehe, 3. Landeshaubdschdadt vunn Thieringe, 4. e Rädsel leese oder "uff Teilzahlung", 5. Däller aus foiner Keramik, 6. hergschdelde Ware, Fabrikazionsergebnis, 7. Merkmal vunn're Grankeid, Begleiderschoinung, 8. de besondere Geruch vumme Parfiem, 9. e schborrdlischie lwung (sisch an're Querschdang hochziehe), 10. entwädder 's Gras nass mache oder e Exblossion ausleese oder die Biggelwesch feischt mache, 11. mudisch, furschdlos, heldehaf, 12. Kinnerärschelscher, 13. e große Feschdung im Middelalder, Ridderwilla, 14. Äktschenserie middem Silwescher Schdalloon (1982-2008), 15. Audozeiche vunn de Bundeswehr bei de Nato, 16. Luft, die zirkuliert (z.B. im Baggowwe), Luftumwälzung, 17. die erscht Form, 's erschde Modell, de Prototyp, 18. Feschdlichkeit, lwännnd, 19. korz ferr: unehelisch, 20. korz ferr Riggzahlung, 21. EU-Mitgliedschdaat, dess ferr sojn Gullasch beriehm iss, 22. die Määdschename vunn verheiraade Fraue, 23. de Deutsche Turnerbund, 24. korz: Ubedenklichkeidsbeschoinischung, 25. de Schluss vumme Audoschdau, 26. Audozeische vunn Aalen, 27. e Medikamend wu kääns iss, 28. Leit, die in ähner Schdroß wohnen, Nochberr, Anlieger, 29. enn Graftmensch, Turner, Weddkämpfer, 30. Tapferkeid, Verwägenheid, Schneid, Curaasch, 31. e große Softwäärfirma in Walldorf, 32. korz: Schbannje, 33. e Gaadeblumm mit Zwiwwel oder e Bierglass mit 'me Schdiel, 34. de Berg nuff, nuffz, 35. dess hott jemand, der Ebbes guud kann (singe, moole, dischde), 36. e edlie Kescht (Kaschdann), 37. enn schoßempfindliche Schbrenschdoff (Trinitrotoluol), 38. korz ferr: Technische Unversidääd, 39. e Weissagung, e Broffezeijung ("..." vunn Delphi), 40. Abkärzung ferr Langschbielblatt, 41. e gläänie Roll beim Film unn Theader, 42. korz: Mitteleuropäischie Zeit, 43. hundert Quadratmeeder, 44. unser "neies" Geld

S C H N E I D E R  
W I L D E R  
M I T  
N I E M A N D  
I S T  
P E R F E K T

# Vereine und Gruppen im Ort

## Mitglieder der AGF

**Arbeiterwohlfahrt Flomersheim / Eppstein e.V.** ([www.flomersheimde/awo](http://www.flomersheimde/awo)) • **Carnevalverein Chorania FT 1962 e.V.** ([www.chorania.de](http://www.chorania.de)) • **CDU Ortsverband Flomersheim** ([www.cdu-flomersheim.de](http://www.cdu-flomersheim.de)) • **DJK 1924 Eppstein - Flomersheim e.V. Abteilung Escrima** ([www.djkeppstein.de](http://www.djkeppstein.de)) • **Elternausschuss Kindergarten Odenwaldstraße** ([www.flomersheim.de/kindergarten](http://www.flomersheim.de/kindergarten)) • **Förderverein Grundschule Eppstein-Flomersheim e.V.** ([www.gs-eppstein-flomersheim.de](http://www.gs-eppstein-flomersheim.de)) • **Förderverein St.Cyriakus / St. Thomas Morus e.V.** ([www.flomersheim.de/foerderverein-cyriakus-morus](http://www.flomersheim.de/foerderverein-cyriakus-morus)) • **Flomersheimer Gartenfreunde Frankenthal (FGF) e.V.** ([www.flomersheim.de/gartenfreunde](http://www.flomersheim.de/gartenfreunde)) • **Gesangverein Bund Freundschaft e.V.** ([www.flomersheim.de/mgv](http://www.flomersheim.de/mgv)) • **GRÜNE Flomersheim** ([www.gruene-frankenthal.de](http://www.gruene-frankenthal.de)) • **Hundehilfe Pfalz e.V.** ([www.Hundehilfe-Pfalz.de](http://www.Hundehilfe-Pfalz.de)) • **Katholische Frauengemeinschaft Eppstein-Flomersheim** ([www.pfarrei-frankenthal.de](http://www.pfarrei-frankenthal.de)) • **Katholische Kirchengemeinde Hl. Dreifaltigkeit** ([www.pfarrei-frankenthal.de](http://www.pfarrei-frankenthal.de)) • **Papastammtisch PST 09 Flomersheim** ([www.papastammtisch.com](http://www.papastammtisch.com)) • **Protestantische Kirchengemeinde** ([www.evkirche-eppstein-flomersheim.de](http://www.evkirche-eppstein-flomersheim.de)) • **SPD Ortsverein Flomersheim** ([www.flomersheim.de/spd](http://www.flomersheim.de/spd)) • **Tennisclub Flomersheim e.V.** ([www.tc-flomersheim.de](http://www.tc-flomersheim.de)) • **TuS 1891 Flomersheim e.V.** ([www.tus-flomersheim.de](http://www.tus-flomersheim.de)) • **Vogelfreunde 68 Flomersheim e.V.** ([www.vogelfreunde-flomersheim.de](http://www.vogelfreunde-flomersheim.de))

## Impressum

### VOR ORT

Das Vorortmagazin für Flomersheim

V.i.S.d.P

Arbeitsgemeinschaft Flomersheim e.V.

Dirk Wedekind

Taunusstraße 19, 67227 Frankenthal

[www.Flomersheim.de](http://www.Flomersheim.de) / [agf@Flomersheim.de](mailto:agf@Flomersheim.de)

Eingetragen beim Amtsgericht Ludwigshafen am Rhein  
im Vereinsregister 61167.

Einmal im Quartal

in jedem Briefkasten in Flomersheim:

VOR ORT, das Vorort Magazin

Werbepreise je Ausgabe:

DIN A5	80.- EUR zzgl. MwSt
DIN A6	45.- EUR zzgl. MwSt

Erscheinen: 4x jährlich zur Quartalsmitte  
Die nächste Ausgabe von „VOR ORT - Das Vorortmagazin für Flomersheim“ erscheint am **15. November 2023**.



# Scholz

*ausgezeichnet einkaufen*

Saarlandstr. 131  
67061 Ludwigshafen  
Tel. 0621 67191870

Schweigenerstr. 1  
67067 Ludwigshafen  
Tel. 0621 5295241

Hedwig-Laudien-Ring 1  
67071 Ludwigshafen  
Tel. 0621 63591930

Haardtstr. 2  
67227 Frankenthal  
Tel. 06233 351989

Leiningerstr. 1  
67067 Ludwigshafen  
Tel. 0621 5390633

Herausgeber: EDEKA Scholz,  
Saarlandstr. 131, 67061 Ludwigshafen

